

1. 海外製造企業登録管理システムへのアクセス

1-1. URLにアクセスします。 URL : <https://www.singlewindow.cn/#/>

1-2. 表示されている画面のうち「进口食品境外生产企业注册管理系统」を選択しクリックします。



2. 海外製造企業登録管理システムへのログイン

2-1. 各施設のID及びパスワードを入力しログインします。

英語/中国語を選択可能です。
本マニュアルでは英語版で表示
しています

The screenshot shows the login interface of the 'China Import Food Enterprises Registration' system. The page has a blue background with a white login form in the center. The form is titled 'LOGIN OR REGISTER' and contains fields for 'Username', 'Password', and a captcha code. A 'Login' button is at the bottom of the form. There are links for 'Forgot Password' and 'Create an account' at the bottom right of the form. The page header includes the system name in Chinese and English, and a 'Registered List' link. A language selector shows 'EN' (English) and '中' (Chinese). The footer mentions the 'China E-port Data Centre'.

①入力

各施設のIDとパスワード
を入力します

右に表示される画像の4桁の文
字を入力します

②クリック

Registered List

EN 中

Username

Password

Enter Code Shown in Image

Login

Forgot Password

Create an account
as a Manufacturing Enterprise? [Click Here.](#)

运行维护单位：中国电子口岸数据中心
China E-port Data Centre

3. 登録情報の確認

3-1. 「Comprehensive enquiry」の「Registered in China」をクリックします。

3-2. 登録されている施設が表示されますので、「Aquatic product」の「View」をクリックします。

The screenshot displays the 'China Import Food Enterprise Registration' web application. The left sidebar contains a menu with the following items: Application for registration, Application for modification, Application for extension, Application for cancellation, Notification, Reinspection, Rectification, Comprehensive enquiry, Application enquiry, Registered in China (highlighted with a red box and a red arrow labeled '①クリック'), Account certification, Product type enquiry, Operation manual, FAQ, Contact us, and Version Description. The main content area shows a 'Query Condition' section with 'Product range' and 'State' dropdown menus. Below this is a table with the following columns: Order..., Application serial number, Registration number in Ch..., Product category, Registration date (In China), Expiration date, State, and Actions. The table contains one row with the value 'Aquatic products' in the 'Product category' column, which is highlighted with a red box. A red arrow points to the 'View' button in the 'Actions' column with the text '②クリック'.

Order...	Application serial number	Registration number in Ch...	Product category	Registration date (In China)	Expiration date	State	Actions
1			Aquatic products				View

Showing 1 to 1 of 1 rows

3. 登録情報の確認

3-3. 登録されている施設情報が表示されます。記載例の各項目の番号を記載していますので、該当する番号箇所の情報を転記してください。

Save

current state : Suspend

Enterprises registered through CIFER system should be an imported food production,processing,and storage enterprises,non-abovementioned enterprises do not need to apply for registration through this system.

Basic information of the manufacturer

<div>*Country (Region)</div> <div>日本-Japan</div>	<div>*Registration number approved by located competent authority of the country or region</div> <div>①日本の認定番号</div>	<div>Name of the registration and approval competent authority of the country or region</div> <div>②施設認定機関名</div>
<div>Registration number (In China)</div> <div>③中国における登録番号</div>	<div>Registration date (In China)</div> <div>④中国における登録完了日</div>	<div>Registration expiration date (In China)</div> <div>⑤中国における登録有効期限</div>
<div>*Name of competent authority of the country or region</div> <div>⑥承認する国の機関名称</div>	<div>*Manufacturer name</div> <div>⑦施設名</div>	
<div>*Plant establishment date</div> <div>⑧施設の設立年月日</div>	<div>*Legal representative - Name</div> <div>⑨代表者氏名</div>	<div>*Production type</div> <div>⑩企業類型</div>
<div>*State/Province/Territory</div> <div>⑪施設住所（都道府県,市町村）</div>	<div>*Address of manufacturing facility ⓘ</div> <div>⑫施設住所（市町村以下の住所）</div>	
<div>*Contact person - Name</div> <div>⑬担当者の氏名</div>	<div>*Contact person - Telephone number</div> <div>+ ⑭担当者の電話番号</div>	<div>*Contact person - E-Mail address</div> <div>⑮担当者のEメールアドレス</div>
<div>Remarks</div> <div>⑯Remarks</div>		

3. 登録情報の確認

3-3. 登録されている施設情報が表示されます。記載例の各項目の番号を記載していますので、該当する番号箇所の情報を転記してください。

*Products to be registered to China

*Registered product category

水产品

Tips:

1.This module does not need to fill in "registered product category","HS code/CIQ code","English name","Latin scientific name","registered product raw material type","processing method","production and processing capacity(tons/year)",no need to upload product photos.

2.After obtaining registration,enterprises shall,when exporting aquatic products to China,ensure that the exported aquatic products are listed in the Products Catalogue from Approved or Traditional Trading Countries or Regions(<http://43.248.49.223/>).

1.This module does not need to fill in "registered product category","HS code/CIQ code","English name","Latin scientific name","registered product raw material type","processing method","production and processing capacity(tons/year)",no need to upload product photos.If you need to change the product,you can directly submit a change application.

2.After obtaining registration,enterprises shall,when exporting aquatic products to China,ensure that the exported aquatic products are listed in the Products Catalogue from Approved or Traditional Trading Countries or Regions(<http://43.248.49.223/>).

Production and processing situation

*Whether including cold storage in the process plant ⑰加工施設の冷蔵・冷凍倉庫の有無

☒ Yes ☐ No

*Ice making capacity (tons/day)

⑱製氷能力（トン/日）

*Refrigeration (0-4℃) capacity (cubic metres)

⑲冷蔵（0～4℃）能力（m³）

*Freezing (-18℃) capacity (cubic metres)

⑳冷凍（-18℃）能力（m³）

*Production and processing capacity (tons/year)

㉑生産加工能力（トン/年）